



Novi grobovi

Mary Markel

V sredo, 15. aprila, je v Slovenskem domu za ostarele, kjer je stanovala zadnji dve leti, umrla 92 let stara Mary Markel rojena Markovich v vasi Dolga njiva, fara Sentlorence, Temenica, Dolenjska, od koder je prišla v Cleveland 1. 1921, vdova po leta 1958 umrlem možu Johnu, mati Alice Dobrin, Olge Glicker in Edwarda, članica Dr. Modern Crusaders št. 45 ADZ, Slovenske ženske zveze št. 41 in Macabees. Rajnka je bivala v isti hiši v collinwoodski naselbini skoraj 60 let. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Mullally na 365 E. 156 St. jutri, v soboto, ob 9. dopoldne, na Kalvarijo. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer. Darove v pokojničin spomin Slovenskemu domu za ostarele bodo s hvaležnostjo sprejeti.

Anthony Tomc

V sredo, 15. aprila, je na posledicah srčne kapi umrl 68 let stari Anthony Tomc, mož Ann, oče Barbare Filipow in Tima, 1-krat stari oče, brat č.g. Victorja (župnik fahre Marije Vnebovzete), Johna (pok.), Martina, Stanleyja, Jean Treziak (pok.), Katie Slaper, Mary, Michaela in Agnes. Pogreb bo iz pogrebnega zavoda Yurch na 5618 Broadview Rd. jutri, v soboto, ob 10.30, v pravoslavni cerkvi sv. Andreja na 16029 Maple Park Drive ob 11, nato na pokopališče sv. Teodosija. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Eleanor Bokal

V sredo, 15. aprila, je v Lake County Memorial West bolnišnici po dolgi bolezni umrla 64 leta stara Eleanor Bokal rojena Dolantz v Clevelandu, vdova po leta 1972 umrlem možu Antonu ml., mati Antona III., Richarda in Davida, 7-krat stara mati, sestra Helen Crahen. Z možem sta lastovala in vodila Bokal's Grocery na E. 169 St. in Grovewood Ave. od 1. 1954 do 1967. Rajnka je bila članica ABZ št. 103 in SNP št. 142. Pogreb bo iz želetovega pogrebnega zavoda na E. 152 St. jutri, v soboto, ob 12. uri (opoldne) na pokopališče Vernih duš. Pogrebna sv. maša bo v ponedeljek, 20.

I.

Komaj eno leto po Titovi smrti se kažejo pri jugoslovanskem vodstvu znaki nemira in brezciljnosti. Ozadje tega je gospodarska kriza, ki je nove januarske in kasnejše stabilizacijske načrte prekrižala.

Vodstvo se v svoji živčnosti zapleta v politične spore. Gonja prot katoliški Cerkvi na Hrvaškem dobiva vedno hujše oblike in režim sam jo vedno bolj povezuje s hrvaškim narodnostnim vprašanjem.

Stetje prebivalstva, ki se je že začelo in pri katerem igra

aprila, ob 7. zvečer v cerkvi Kapele Sv. Besede na 8090 Eagle Rd. v Kirtlandu. Na mrtvaškem odru bo danes od 2. do 5. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Frank Jenko

Umril je Frank Jenko, brat Pavleta in Marije Liberata (oba v Slov.), Ivanke Pretnar (Cleveland) in Stefanije Papič (Venez.), rojen v Gornji vasi, Slovenija, od koder je prišel v Cleveland 1. 1950, član Dramatskega Društva Lilija in KSKJ. Pogreb bo iz Zak pogrebnega zavoda na 6016 St. Clair Ave. v torek, 21. aprila, ob 9. dopoldne, v cerkev sv. Vida ob 9.30, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo v nedeljo, 19. aprila, od 5. do 9. zvečer ter v ponedeljek od 2. do 4. popoldne in od 7. do 9. zvečer.

Frank Zaller

V sredo, 15. aprila, je na svojem domu umrl 69 let stari Frank Zaller, vdovec po pok. ženi Frances roj. Germek, ki je umrla pred leti. oče Donald, brat Mary Pryatel ter pok. Johna, Tonyja, Jean in Larryja, zaposlen kot prirojevalec pri Richman Bros. skozi 49 let, vse do svoje upokojitve. Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnega zavoda na Lake Shore Blvd. jutri, v soboto, ob 10. dopoldne na pokopališče Vernih duš. Pogrebna sv. maša bo v cerkvi Marije Vnebovzete na Holmes Ave. v ponedeljek, 20. aprila, ob 9. dopoldne. Na mrtvaškem odru bo danes od 5. do 9. zvečer.

V Združenih državah povzroča alkoholizem veliko problemov

WASHINGTON, D.C. — V Združenih državah Amerike je okoli 13 milijonov prebivalcev alkoholikov, 50.000 jih od te bolezni vsako leto umre. Uživanje alkohola povzroča več resnih problemov, med katerimi so odsotnost z dela, požari, zločini, revščina, razni psihološki problemi itd.

Poseben odbor na medicinskem inštitutu a k a d e m i j e znanosti pripravlja posebno, obsežno poročilo o teh problemih in bo skušalo podati približno oceno o tem, koliko stane alkoholizem ameriško družbo.

Jugoslovansko vodstvo je živčno

neko vlogo tudi narodnostno vprašanje, meče že vnaprej svojo senco. Proti Bolgariji se je sprostila gonja zaradi nekkih spornih macedonskih vprašanj.

Uradno dolžijo zahodni tisk, da notranje politične dogodke v Jugoslaviji, predvsem na Hrvaškem, napihuje. Zagreb poskušajo pred zahodnimi časniki dejansko zapreti.

Neki francoski časniki, ki so ga pred procesom proti hrvaškemu generalu in zgodovinarju Tudjmanu v Zagrebu prijeli in izgnali, je dobil petletno prepoved vstopa v Jugoslavijo.

Zadnje vesti

• Redstone, Colo. — Reševalci so našli trupla 15 rudarjev, žrtev eksplozije plina v premogokopu blizu tega mesta. Eksplozija je bila tako močna, da so bili vsi rudarji takoj mrtvi.

• Beirut, Lib. — Izraelski vojaki so sestrelili vodljiv balon, na katerem sta bila dva mlada gverilca PLO. Gverilca sta hotela potom balona priti v Izrael, da bi izvršila nekakšno teroristično dejanje. Gverilca sta srečno pristala na tleh, izraelski vojaki so pa oba ubili v krajšem spopadu.

• Bonn, Zah. Nem. — Na posledicah gladovne stavke, ki je trajala vse od 9. februarja, je umrl zahodnonemški terorist Sigurd Debus. On in drugi prijati teroristi so zahtevali od zahodnonemskih oblasti, da jih priznajo kot politične zapornike. Ko so drugi teroristi v zahodnonemškem zaporu zvedeli za Debusovo smrt, so prenehali s svojo gladovno stavko. Policisti se bojijo več terorističnih napadov kot maščevanje za smrt Debusa.

• New Delhi, Ind. — Poročila, ki prihajajo iz Kabula, pravijo, da se je več kot 1000 rednih afganistanskih vojakov pridružilo upornikom v zadnjih dneh. Poročila trdijo še, da so uporniki oboroženi s sodobnejšim orožjem, posebno s protitankovskimi puškami in raketami. Potrebujemo pa predvsem orožje proti helikopterjem.

• Havana, Kuba. — Kubanski samodržec Fidel Castro je vodil slovesnosti ob 20-letnici zmage nad oboroženimi kubanskimi begunci v tkzv. bitki "Bay of Pigs".

• Bydgość, Polj. — Iz tega mesta prihajajo poročila, da je poljski režim zopet popustil pred zahtevami oporečnikov. Tokrat je režim menda obljubil, da bo dovolil ustanovitve neodvisne organizacije zasebnih kmetovalcev. Vodstvo Poljske je vztrajno nasprotovalo tej zahtevi doslej.

• Washington, D.C. — Reaganova administracija se je odločila, da bo prodala Saudski Arabij več radarskih postaj in 10.000 protitankovskih raket. Kongresniki, ki podpirajo Izrael, so ogorčeni nad odločitvijo, prodajo orožja bodo skušali preprečiti v zveznem kongresu.

REAGAN POMILOSTIL DVA AGENTA FBI, OBSOJENIH NEZAKONITIH VLOMOV

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Ronald Reagan se je na lastno pest odločil, da bo brezpogojno pomilostil dva bivša člana FBI, obsojena zaradi nezakonitih vlovov v stanovanja protivojnih skrajnežev za časa vietnamske vojne, ko je bil Richard M. Nixon predsednik ZDA.

V pisani izjavi je predsednik Reagan dejal, da sta bila agenta W. Mark Felt in Edward S. Miller uverjena v tem, da sta ravnala po navodilih najvišjih predstavnikov ameriške vlade. V stanovanja nista vdrla z istimi nameni, ki jih imajo navadni zločinci. je pripomnil Reagan, mislila sta, da sta delala v dobrobit ameriške družbe.

ZDA niso ravnale strogo s tistimi, ki niso hoteli služiti vojaškega roka za časa vietnamske vojne. Zakaj bi moralo biti drugače s tistimi, ki so se borili na domačih tleh proti teroristom, je vprašal predsednik.

Predsednikovo odločitev je pa ostro kritiziral John W.

ZDA nameravajo prodati Turčiji 15 letal tipa F-4E Phantom

WASHINGTON, D.C. — Reaganova vlada je vložila prošnjo pri zveznem kongresu za dovoljenje za prodajo 15 sodobnih vojaških letal tipa F-4E Phantom turškim letalskim silam. Skupaj z rezervnimi deli bodo letala stala 78 milijonov dolarjev.

Prodaja bo prva te vrste od 1. 1976. Odnosi med ZDA in Turčijo so bili nezadovoljivi predvsem zaradi turške zasedbe dela otoka Cipra, kar je silno jezilo Grčijo. Turki so še vedno na Cipru, a odnosi med Turčijo in Grčijo so se znatno izboljšali.

Obe državi sta članici NATO organizacije in sta na običajnem geografskem območju. Zato si prizadeva Reaganova administracija za čim tesnejše odnose tako z Grčijo kot s Turčijo. Do neke mere je tudi uspela.

Za prodajo letal Turčiji pa mora imeti administracija soglasje zveznega kongresa.

poskušajo usmerjati". Pogovor pa ni mogoč, meni Politika, če se od udeležencev zahteva le to, da že sprejete ukrepe podprejo in razširijo med občane. Kaj takšnega je mogoče terjati od poklicnih propagandistov, ne pa od znanstvenikov.

Spor s katoliško Cerkvijo se usmerja predvsem proti osebni zagrebškega nadškofa Kuhariča, ki je obenem predsednik jugoslovanske škofovske konference. Pri tem gre vedno znova za nekdanjega, 1946 obsojenega, zagrebškega nadškofa kardinala Stepinca.

(Dalje)

Iz Clevelanda in okolice

Urad bo zaprt—

Zaradi praznovanja Velike noči bo urad Ameriške Domovine zaprt danes popoldne od enih do ponedeljka, 20. aprila, zjutraj ob 8.30. Ameriška Domovina bo na velikonočni ponedeljek redno izšla.

Slovesno Vstajenje pri Sv. Vidu—

Na velikonočno nedeljo bo slovesno slovensko Vstajenje pri Sv. Vidu ob sedmi uri zjutraj. Važno: Ker bo ta slovesnost trajala preko osme ure, sv. maše ob osmih to nedeljo ne bo. Prihodnja maša (angleška) bo ob 9.15.

Seja—

Klub slovenskih upokojencev v Newburgu-Maple Hts. ima svojo sejo v sredo, 22. aprila, ob 1. popoldne v Slovenskem domu na E. 80 St.

Prof. William Kennick—

Bivši Clevelandčan, prof. William Kennick, stanuje v McKerely Medical Center v Concordu, New Hampshire. Počuti se dobro, a pogreša Cleveland, posebej klobase, potice, Slovence in svatbe!

Hledetove plošče—

Odborniki Primorskega kluba imajo na prodaj plošče ansambla Lojzeta Hledeta. Cena je \$10.

Družabni večer—

Odbor TABOR-a vljudno vabi vso slovensko javnost na svoj spomladanski družabni večer, ki bo v soboto, 25. aprila, v Slovenskem domu na Holmes Ave. Domača večerja z zabavo in plesom. Vstopnice so po \$8. Kličite ob večeru na tel. 943-4681 ali 851-4961.

Mladi harmonikarji—

Na belo nedeljo, 26. aprila, ob 3.30 pop. v šolski dvorani pri Sv. Vidu prirede svoj vsakoletni koncert Mladi harmonikarji. Po koncertu bo domača zabava. Igra ansambel "Jasmin".

Slovanov koncert—

Pevski zbor Slovan poda koncert v nedeljo, 26. aprila, ob 4. popoldne v SDD na Recher Ave. Zboru bo dirigiral g. Vladimir Malečkar, sodelovali bodo pevci Glasbene Matice.

Pevski zbor Planina—

Pevski zbor Planina bo imel svoj koncert v nedeljo, 26. aprila, ob 4. popoldne, v Slovenskem domu na Stanley Ave. na Maple Hts. Po koncertu bo ples.

Večerja in ples—

Slovenski dom na Holmes Ave. priredi večerjo in ples v nedeljo, 26. aprila. Večerjo bodo servirali ob 4. popoldne, ples se bo začel ob 6. in bo trajal do 10. zvečer. Igral bo Art Perko orkester. Vstopnica: \$7.50.

Tiskovnemu skladu—

France Hren, ki biva na Vine St. v Euclidu, je daroval \$22 v tiskovni sklad Ameriške Domovine.

Hvala lepa!

Frank Sterle daroval po \$100 raznim uslanovam



Frank Sterle

CLEVELAND, O. — Večeraj se je v naši pisarni oglašil g. Frank Sterle, lastnik Slovenian Country House na E. 55 St. in pri nas pustil 10 bančnih čekov, naslovljenih na razne slovenske kulturne organizacije. Vsak ček je po \$100. Blagajniki ali uradni predstavniki naslednjih organizacij so vabljeni, da se oglasijo v naši pisarni ob delavnikih in dvignejo čeke:

Slovenska šola fare sv. Vida;
Slovenska šola fare Marije Vnebovzete;
Pevski zbor Korotan (dar je za potovalni sklad);
U.S.S. godba na pihala (dar je za potovalni sklad);
Slovenski folklorni inštitut;
Folklorna skupina Kres;
Odbor za pomoč koroškim študentom (g. Sterle je v ta namen daroval \$200).

Nadalje je Frank Sterle daroval \$100 v tiskovni sklad Ameriške Domovine in \$100 za Goriško Alojzijevešče. Ta čeka sta že oddana.

Skupaj je zaveden slovenski rojak, ki ne pozablja na slovenske ustanove, daroval \$1.000.00.

Frank Sterle je nas prosil, ako bi mi posredovali čke omenjenim organizacijam, ker tako ne bodo izgubljeni ali zadržani kje na pošti.

Podpirajte slovenske trgovce!



Našim naročnikom in naročnicam, našim bralcem in bralkam, vsem trgovcem, ki v našem listu oglašujejo, vsem prijateljem, vsem sotrudnikom in dopisnikom voščimo vesele velikonočne praznike!

Ameriška Domovina

Novinarka prejela Pulitzerjevo nagrado za heresničen članek

WASHINGTON, D.C. — Novinarka Washington Post Janet Cooke je bila vesela, ko je slišala, da je prejela visoko cenjeno Pulitzerjevo nagrado za pretresljiv članek, v katerem je opisala življenje nekoga 8-letnega otroka. Otrok, ki se je imenoval Jimmy, naj bi postal uživalec mamila po zaslugi lastne matere in njegovega ljubimca.

Policisti v glavnem mestu so bili ogorčeni in so zahtevali od novinark, naj jim pove polno ime tega Jimmyja in njegov točni naslov. Tega novinarka ni hotela storiti, podpiralo jo je v tem tudi vodstvo vodilnega časopisa The Washington Post. Uredniki tega lista so bili tako navdušeni nad člankom, da so ga predlagali odboru za podeljevanje Pulitzerjevih nagrad. Nagrado je tudi dobila gđ. Cooke, ki je stara 26 let.

Ko je bilo njeno ime objavljeno in tudi osebni podatki o njej, ki jih je sama podala, je bila njena spretna ukanja kmalu razkrinkana. Trdila je, da je diplomirala na Vassar College z magnum cum laude, iz Vassarja so pa povedali, da je univerzo obiskovala le eno leto. Trdila je, da je naredila M.A. na univerzi Toledo v Ohio, tam so rekli, da tudi to ni res.

Ko so zasliševali gđ. Cooke pri Washington Post-u, je končno priznala, da si je izmislila zgodbu o nesrečnem "Jimmyju". Takoj so poklicali odbor za Pulitzerjeve nagrade in jim povedali, kaj se je zgodilo. Nagrada je bila podeljena neki drugi novinarki v New Yorku.

Gđ. Cooke ni več v službi pri Washington Post-u, časopis se je opravičil svojim bralcem in jim obljubil, da bo preprečil slične izmišljene članke v bodoče.

VREME

Pretežno oblačno danes z možnostjo dežja. Najvišja temperatura okoli 69 F. Spremenljivo oblačno jutri z najvišjo temperaturo okoli 67 F. Slično vreme v nedeljo.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0623 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROCNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece
Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 46 Friday, April 17, 1981

Ustajenje



Kristus, naš Zveličar,
od smrti vstal je čudovito;
in šel v nebesa
nadse je zmagovalito.
Aleluja! Aleluja!

Prisile pobožne žene—so grob obiskat Jezusov;
začuden so kar obstale,
grob je bil odprt —
tam ni bilo več skale.

Svetloba rajska se razlila je čez prazen grob.
Angelj se prikaže in jih nagovori:
"Poglejte, dobre žene, ni več tukaj Jezusa.
Vstal je, kot je rekel, in šel v nebese."

Prestrašene so žene ostrmele,
napoved Jezusa so razumele.
Obrazi so se jim zjasnili,
od radosti so zapele:

"Kristus, naš Zveličar,
od smrti vstal je čudovito;
in šel v nebesa
nadse je zmagovalito."
Aleluja! Aleluja!

Marija Anžič

Misijonska srečanja in pomenki

515. Sestra Marija-Andreja Subelj

se je oglašila s premišljevanjem iz novega delokroga, ki ga je prevzela 14. februarja — v Domu za onemogle. Dne 30. marca piše glavni tajnici Ferjanovi: "Imamo 100 starčkov, 26 sodelavcev — laikov. Za vse smo 4 sestre. Ena ima že 81 let, pa še pridno dela po svojih močeh. Imamo tudi dve postulantini. Dve sta pa odšli na praznik sv. Jožefa v Semenšče. Ena naših sodelavk je pričela pre-postulat 12. marca. Molimo in delamo za nove poklice. Tako gradimo sv. Cerkev. Tebi in vseh MZA mnogo velikonočnih ra-

dost. Kristus je vstal, kličejo verni Rusi. Medtem, ko Ti pišem na papirju, ki je izdelan na Kitajskem... Prilagajam nekaj lepih znamk od nas in iz Paragvaja, ki so mi jih podarili... naj bodo za prihe!

Molimo drug za drugega, da bo naše življenje združeno s Kristusovim, vsak dan bolj bogato, posebno v Vincencijevem letu. Naj nam 400-letnica prinese novih bratov in sester, saj silno potrebujemo vsi sv. poklice. Čas beži in sproti je treba izrabiti vsak trenutek in odgovarjati z vso

ljubeznijo Gospodu, ki čaka v sestrah, ubogih, predstojnikih in drugih.

Tisoč pozdravov vsem in milosti polno Veliko noč. Vaša S.M. Andreja."

Moj novi naslov: Tomas Moro 200, Las Condes — Santiago, Chile, S.A.

"Se par misli o delokrogu.

Vsak izmed nas je edinstven in se znajde tam, kamor ga Bog vsadi, na svojski način. Bog je tisti, ki nas je obdaril z darovi, s talenti, z iznajdljivostjo, ki je položil v dno bitja kal kreposti. On je, ki stalno bdi z neskončno ljubeznijo nad svojo stvarco. Toda ODGOVOR je moj, oseben, svoboden. Čim več je v meni velikodušnosti, tem več milosti mi On daje. Obsiplje me z blagoslovom, to je prava tekma ljubezni.

Vse to se seveda dogaja v resničnem življenju, v delokrogu molitve, življenja in službe.

Sem magnet, ki pritegnem Boga na svet?

Sem magnet, ki pritegnem vse, ki me srečujejo?

Sem magnet, ki pritegnem vse, s katerimi živim in delam?

Važno je, da ne pritegujem na moj nič, ki danes je in jutri umrje.

Hočem pritegovati ravno na BOGA, kot je Marija pritegnila božji pogled in se je SIN učlovečil iz ljubezni.

Koliko MARIJ je danes na svetu?

Sem MARIJA v vsej ponižnosti in preprostosti?

Znam peti MAGNIFICAT? Znam peti na nizkost svoje dekle, ON, ki je mogočen in je storil velike reči v meni in po meni. Tako velike, da se vsi rodovi zatekajo k meni, jaz pa jih vodim neprestano k NJEMU.

Delati v Domu onemoglih je ozek delokrog ali pa točka velikega izžarevanja. Zavisi, s katero prizmo nanj gledam. Gospod, Ti veš, da si enkrat rekel, da si prinesel ogenj na svet in da hočeš, da gori...

Večna luč naše kapelice, vse premajhne za nje, ki hočejo prisostvovati sv. Daritvi, je skrivnostni ogenj, ki nas poučiva, pod pogledom NJE, ki je Mati in Sestra Služabnica, ker tako sem prosila. Ljubezen ogreva, je iznajdljiva, ima ključ za vse!"

Sestra Terezija Medvešek

se iz Indije zahvaljuje MZA za pomoč in želi vsem sodelujočim blagoslovljeno Veliko noč. V molitvah se vseh spominja, pa zanje tudi prosi, ker ji vid zadnji leti precej peša. Potrebovala bo že drugo operacijo.

Iz Madagaskarja sta se oglasila misijonar Janko Kosmač in sestra Marjeta Mrhar, ki oba vse lepo pozdravljata in vse dobro za Veliko noč vsem želim. Zelo sta oba hvaležna za dar MZA. S. Mrhar med drugim piše:

"Tu pri nas trenutno živimo v precej neprijetnih razmerah. Nam vsega primanjkuje, tako življenjskih potrebščin, še bolj pa zdravil. Doma jih ne proizvajajo, za uvoz pa nimajo deviz. Kako dolgo bo to trajalo? Bolnikov imamo vsak dan več, a dati jim nimamo kaj. Težko je delati, ko si zvižajo pred nami od bolečin in umirajo pred našimi očmi. Pomagati jim pa ne moremo. Res, da je Bog gospodar življenja, a On je izbral človeka, da z njim sodeluje pri skrbi za druge.

Kako je drugače z nami na Madagaskarju, boste brali v 'Katoliških misijonih', saj piše g. Lenček, da se je njegov obisk med nami 100% posrečil in da upa na sadove za

naše potrebe, da lajšamo trpljenje ubogim v tretjem svetu.

Sama sem bila 1 mesec zdolga na zdravljenju in na letnih duhovnih vajah. Začetku maja gre s. Terezija v Slovenijo na dopust in bo treba še bolj prijeti za delo.

G. Janko Slabe je imel nesrečo z motorjem in je v bolnici v Manokara, zaenkrat odvisen od tuje pomoči. Upajo, da ne bo hujših posledic in da bo v enem mesecu dober.

Vam in vsem misijonskim prijateljem v MZA iskrena zahvala za pomoč. Bog naj bo vaše plačilo. Obenem želim vsem VESELO ALELUJO, se priporočam v molitev in vse lepo pozdravljam. Sestra Marjeta."

Iz Togo v Afriki

piše o. Milan Kadunc, da je njegov frančiškanski župnik odsoten in da ima sam veliko dela v obširni župniji. "Ta teden končujem 14-dnevne duhovne vaje za katehume, ki bodo krščeni za Veliko noč. To pot jih bo, z odraslimi 70. Kar naporno bo.

Poleg tega imamo letos v načrtu še birmo in posvečenje cerkve, ki je bila zgrajena pred 8 leti, a je bil naš predhodnik izgnan iz političnih vzrokov in bomo slovesnost šele letos opravili. Strašna vročina je tukaj, vse je suho in požgano. Ze 6 mesecev ni bilo kapljice dežja. Kot lani, se nam obeta spet lakota, kot že več let, zaradi suše. Tudi bolnikov je ogromno in neumno jih vozim v bolnico. V deževni dobi jih je manj. Sam sem od 72 kg prišel na 56. Sicer sem trdnega zdravlja. Za dar MZA \$300 iskreno zahvaljeni." (Bo še.)

Rev. Charles A. Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ont.
Canada M1N 3J7

Koncert Mladih harmonikarjev

CLEVELAND, O. —

Mačice ob vodi! Kaj Velika noč
že prišla do naših si
pohlevnih koč.
Kaj boš kaj prinesla svojim
malčkom v dar?
Piruhov, potičice, hrena pa
nikar!

Tako bosta prepevala naša
pevčka, Emily in Dominik na
koncertu Mladih harmonikarjev.

Mačice so se že razevele,
drevje ozelenelo, rožice pri-
kukale iz zemlje in ptički čiv-
kajo in prepevajo. Velika noč
je tu, praznik vstajenja in veselja. Vsa narava se prebujajo. Tudi naša srca se prebujajo in se vesele. Kako lepo je vse!

V to prelepo pomlad se tako prilaga koncert Mladih harmonikarjev. Zapele bodo spet harmonike, zabrenkale kitare, zapiskali klarineti in nam z muziko in pesmijo pričarale košček domače zemlje, delček naše mladosti na vaški ledinici, na poljih, travnikih in vinogradih.

Pridite in prisluhnite našim prelepim slovenskim melodijam in pesmim, ki bodo zbu-
rele izpod gibčnih prstov mladih muzikantov.

Koncert bo na Belo nedeljo, 26. aprila ob 3.30 popoldne v avditoriju pri Sv. Vidu. Po koncertu bo še zabava ob zvokih ansambla "JASMIN". Vsi prisrčno vabljeni!

MLADI HARMONIKARJI

**Žrtvujmo se za svoj tisk,
ohranimo n a š slovenski
list Ameriško Domovino!**

Jadranov koncert

CLEVELAND, O. — V soboto, 4. aprila, je nastopil s svojim pomladnim koncertom pevski zbor Jadran, eden najstarejših pevske skupin v clevelandski okolici, ki je lani praznoval 60-letnico svoje-
ga obstoja. Kakor vedno za ta zbor, je bil koncert v slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Letošnji koncert je bil v dobrobit slovenskega doma za ostarele in morda deloma zato so se odločili pri Jadranu za več starih, dobro znanih slovenskih narodnih pesmi. To je tudi ugajalo navzočim v dvorani, ki so bili skoraj brez izjeme starejši ljudje. Pri Jadranu, tako v zboru kot pri občinstvu, ni opaziti mladega rodu.

Čeprav to slabo kaže na daljnjo bodočnost, se zdi, da je dovolj članov za obstoj zbora skozi to desetletje in še naprej. Poleg tega, so pevci in pevke navdušeni za slovensko petje, tisti, ki pridejo na Jadranove koncerte, pa cenijo slovensko besedo in pešem in se obnašajo dostojno, kar ni zmeraj navada na drugih koncertih. Ko je pel zbor, so poslušalci poslušali, ne pa kramljali ali odkorakali v bar za kakšno pijačo. Tudi to grdo navado je mogoče videti od časa do časa na drugih prireditvah.

Ze lani sem pisal, da se Jadran ponaša z odličnimi solistkami. Tako je bilo tudi tokrat. Na začetku je mešan zbor zapele *Bodi zdrava domovina* in *Kje so tiste stezice*. Florence Unetich je zapela *Da sem jaz ptičica in Moje drago*. Njen glas je čist in visok, še lepše pa je bilo, ko je pela v duetu z Angelo Zabjek v drugem delu koncerta. Zapeli sta *Pohorje in Ljubim te, Slovenija*. V duetu je močno motila spremljava na harmoniki Phila Aliche. Preglasno je igral in večkrat sploh ni bilo mogoče slišati petja. Predlagal bi, da bi na bodo-
čih koncertih peli brez spremljave ali s spremljavo klavirja.

V prvem delu koncerta je moški zbor zapele *Mili kraj, Sijaj mi sončice in Hišica pri cest*. Pri moških ni bilo slišati odličnih glasov, pesmi pa dobro znajo in jih je bilo prijetno poslušati.

Nato je bila na vrsti še tretja dobra solistka Jadrana, ga. Betty Resnik. Ga. Resnik je živahna, ko poje, in marsikatera druga solistka pri Jadranu in drugje bi se lahko naučila od nje, kako se obnašati na odru. Nekatere naše znane pevke namreč dajejo vtis, ko pojejo kot solistke, da se udeležujejo kakšnega pogreba, ne pa koncerta.

Prvi del programa so Jadranci zaključili s skupino treh pesmi. V angleščini so zapeli narodno z Bahamskega otoka *The John B. Sails*, sledila je škotska *Ay Waulk' O*, zadnja pesem je bila letonska *Tradi Nuka*.

Po odmoru so Jadranci peli samo slovenske narodne pesmi. Začeli so z *Venčkom koroških narodnih*, koncert pa so končali z *Venčkom narodnih*. Slednja točka je bila zame najlepša in se mi zdi, da je Jadran podal v celoti svoj najboljši koncert v zadnjih treh letih.

V drugem delu je Betty Resnik nastopila s *Pevci in godci*, celoten zbor je pa zapele še *Ribniško*.

Zboru je dirigiral Reginald Resnik, zborovsko petje je spremljala na klavirju Alice Cech.

Dvorana je bila dobro zasedena, manjkalo je pa nekaj znanih obrazov, ki jih običaj-

65-letnica slovenske cerkve sv. Cirila v New Yorku

(1916 — 1981)

v soboto, 2. maja 1981

Spored svečanosti

SLOVESNA VELIKA MAŠA V CERKVI SV. CIRILA

v soboto, 2. maja, opoldne
somašujejo slovenski duhovniki
po maši zakuska v cerkveni dvorani

* * *

KONCERT IN AKADEMIJA

v soboto, 2. maja, ob 4.30 popoldne
v avditoriju P.S. 88, Catalpa Avenue and Fresh Pond
Road, Ridgewood, Queens, N.Y.

nastopijo:

FANTJE NA VASI, CLEVELAND, OHIO
SLOVENSKA PEVSKA SKUPINA ZVON,
BRIDGEPORT, CONNECTICUT
ALPSKI SEKSTET, CLEVELAND, OHIO
pozdravi društev

* * *

SLAVNOSTNA VEČERJA

v soboto, 2. maja, ob 7.00 zvečer
v Seneca Senior Citizens Center, Catalpa Avenue and
Fresh Pond Road, Ridgewood, Queens, N.Y.

PLES IN ZABA

IGRA ALPSKI SEKSTET, CLEVELAND, OHIO

no vidiš na Jadranovih prireditvah. Navzočih je bilo menda okrog 300 ljudi. Vložo napovedovalke je igrala Florjančica Unetich, ki se je zahvalila za obisk in podporo, pred začetkom drugega dela koncerta je pa predstavila novo jugoslovansko konzulko, go. Zofko Klemen-Krekovo z njenim možem.

Ker so tako redko zabeležena imena "navadnih" članov naših pevske zborov, naj objavim seznam Jadranovih pevcev.

Sopranistke: Dorothy Gorjup, Karoline Kess, Sophie Matuch, Mary Pecjak, Betty Resnik, Betty Rotar, Florence Unetich, Christine Verch, Angela Zabjek in Jennie Zakrajsek.

Altistke: Bertha Dovgan, Emma Grk, Marie Francel, Ramona Sayre, Wilma Tibjash, Josephine Tomsic, Cecilia Wolf in Vida Zak.

Tenoristi: Don Gorjup, Tony Prime, Clarence Rupar, Peter Tomsic in Frank Zakrajsek.

Baritoni in basisti: Joe Dovgan, Frank Grk, Frank Kristoff, Joe Prime, Steve Shimits in Fred Skolaris.

Rudolph M. Susel

Iz newyorške proslave

Ker je bil spored v cerkvi daljši kot običajno in so se po maši tisti, ki so bili v narodnih nošah, hoteli po starem newyorškem običaju fotografirati, se je začetek ure zavlekel. Ker je bilo zunaj slabo vreme in ker je bilo narodnih noš več kakor kdajkoli, so jih fotografirali, slikali kar v cerkvi pred oltarjem, ker bi jih nikakor ne mogli spraviti vseh na stopnice pred cerkvi-
vijo. Želimo, da bi posnetki uspeli in da bi jih fotografi razstavili na prihodnji uri, da bi si jih mogli vsi ogledati.

Spored smo skrajšali. Za začetek smo vsi zapeli pesem "Prišla bo pomlad". Nato so nastopili naši mladi nadebudni pevci in pevke. Marko in Sandi Burgar ter Ivan Kamin so zapeli pesem: "Pomlad se meni lušno zdi". Dva slovenska fanta in zalo slovensko dekletce, vsi trije v narodnih nošah, so peli lepo,

glasno in s korajžo. Za njimi sta nastopila brat in sestra Andrej in Inga Zupančič ter zapela v duetu pesem "Al me boš kaj rada imela..." Andrej je vedno korajžen, njegov glas jasen in krepak, Inga pa je še bolj plaha — ker se za tako malo deklico seveda spodobi — in njen glasek še nima prodorne moči. Lepi otroci, z rdečimi lički, iz katerih odseva zdravje, ponosni v narodnih nošah, in njihovo lepo petje slovenskih pesmi! Koga ne bi mogli navdušiti?

Za njimi je zapela njuna mama Marinka Zupančič pristrčno, kakor le ona zna, prelepo pesem "Dekliška tožba". Končal pa je prvi del Miha Puc, ki je strokovnjaško zapel na klavirju ne ravno lahko Beethovno Sonato.

V drugem delu sta nastopila dobra znanca newyorških prosvetarjev in mojstra slovenske besede Helka Puc in Simon Kregar. Helka je recitala Cankarjevo "Majsko veselje", Kregar pa odlomek iz Zupančičeve "Pomladanske epistole".

Zaključila sta uro Bernard Puc z recitacijo Murnove "Pomladanske romance" in Karl Klesin ml. z recitacijo pesmi "Križ v samotni", to zadnjo v spomin pok. Rudi Večerina, ki je umrl vprav pred 7 leti.

Cerkve je bila polna, dvorana pod cerkvijo pa prepolna. Mnogi so morali oditi, ker niso našli sedežev. Cvetna in velikonočna nedelja sta edini nedelji, ko pride na Osmo vse, kar se še čuti slovensko. Brooklynski Jože je pogodil, ko je zapisal:

Z vseh strani potu
je srenja,
se na Osmo ji muči.
Zopet cvetna je nedelja,
Babnik butare deli.

Prihodnja ura, zadnja v tej sezoni, bo 17. maja.

Dr. Z. Kalan



MISEL VELIKEGA PETKA

Za križem se temni nebo,
narod v nemoči in strahu
drhti;

Juda s srebrnim denarjem
beži —
usmili se nas, o Gospod.

O dan nesrečni,
da ne bi nikdar nosil svoje
ime;

Veliki petek, tugobe spomin,
za grehe umreti je moral
Božji Sin.

Maks Simončič

(Dalje na str. 4)

Iz življenja Slovencev
v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. — Sedim in premišljam. Premišljam, če bi se lotil pisanja, ali naj bi pustil dogodke iti mirno naprej. Sončni dan mlade pomladi me kakor magnet vleče iz hiše: "Le ven, le ven v naravo krasno, kjer se duh, telo krepi..." Pa spet človeka prevlada misel, ki jo je zapisal pesnik, ko pravi: "Ne samo, kar velevala mu stan, kar more, mož je storiti dolžan."

Zdi se, da smo zimo dosti hitro pretolkli in že nas je objela pomlad. Velik praznik Velike noči je pred nami. Pevci so v postu pri nedelj-skih mašah prepevali lepe — žalostne pesmi o trpljenju Gospodovem, popoldne smo molili slov. križev pot.

Slovenska kulturna radijska ura, ki jo vodi Vlado in Izabela Kralj, je po zračnih valovih poslala vsem prijateljem in podpornikom lepe velikonočne pozdrave ob sprem-

ljavi velikonočnih zvonov in pesmi. Ura je zadnji čas že večkrat objavila in priporočila posebno knjigo o Slovencih, pisano v angleškem jeziku: Slovenian Heritage I., (2. in 3. del pa je v tisku), delo neumornega Slovenca, profesorja dr. Edija Gobca. Knjiga na 640 straneh je tiskana na najboljšem papirju, ki poleg bogatega teksta obsega veliko množino odličnih slik. Avtor je v uvodnem listu napisal

(Dalje na str. 4)

MALI OGLASI

HOUSEKEEPER, COMPANION TO LIVE-IN
Care for elderly lady. Free room & board plus small salary. Needs little care. Call 431-6224 or 391-6293.

(43-46)

For Rent
6 Rooms. 1 side of duplex. Collinwood area.
851-0548

(43-46)

FOR RENT
4 rooms, up. Also basement. 1074 E. 71 St. No children. No pets.

(46-49)

GENERAL FACTORY
Work with plastics. Day shift. \$3.50-\$4.50 per hour depending on experience. Call Mr. Warren after 2 p.m. daily.
441-6903

Chem-eol Processing Inc.
7295 Bessemer Ave.

phone 255-8022, 946-7100.

BY OWNER — \$719.00 Tele-

EASTLAKE — SURFIDE —

2% car detached garage.

"EDEN-ROCK" — SPLIT

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

4-Bedroom

NURSE-HOMEMAKER
FOR ELDERLY CARE

Live in your own 7-room suite rent free PLUS generous salary! Shaker Hts. area. Elderly brother and sister currently in good health need a hard working person with references to perform nursing and custodial duties. You must be a good cook, diligent housekeeper, drive your own car to shop, etc., and be willing to make a long-term commitment. Your small family is welcome! Call between 4-9 p.m. — 461-1365.

Apartment for Sale

Collinwood Area

Good investment. Tax shelter. 11 suites plus 6 stores. Will help finance. 731-6895.

(46-43)

Cleaning person needed for furniture store. Twice a week, 5 hours a day. Call 464-6565 or inquire at Workbench 26300 Cedar Rd., Beachwood, Ohio 44122.

INCOME 3 FAMILY HOUSE
3 brick fireproof garages. St. Vitus area.

531-2414

(46-49)

BRICK DOUBLES. One off Neff Rd. and one off Lakeshore on E. 200 St.

TWO COLONIALS OFF LAKESHORE. One brick, one aluminum sided.

BRICK RANCH IN KIRTLAND. On 1.6 acre land.

BUILDING LOTS. Highland Hts., Willoughby Hills, Chesterland.

CAMEO REALTY
ANTON MATIC, BROKER
531-6787

(F-X)

Rojaki pozor

Izvršujem zidarska in mizar-ska dela, pleskam hiše zunaj in znotraj, izvršujem električno in vodno napeljavo, popravljam strehe. Kličite po 5. popoldne tel. 881-5439.

(37-40,43,46)

Carst Memorials
Kraška kamnoseška obrt

15425 Waterloo Rd. 481-2237
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV

REMODELING

RICHARD S. PRICE — CONTRACTING

Third Generation — All Home Renovations

7309 St. Clair Ave.

TEL. 391-4688

"My Only Business"

TONY KRISTAVNIK
PAINTING AND DECORATING

Telephone 831-6430

Pomlad je tu! Najboljši čas za barvanje vaših hiš! Preglejte vaše domove in pokličite nas za brezplačen proračun. Smo strokovnjaki! Sanitas in papiranje. Nameščamo nove žlebove in aluminum siding.

~~~~~



Vesele Velikonočne

Praznike želijo

IVANA, MARIA in ANNIE LUNDER

1150 E. 60 St., Cleveland, Ohio

Ko varčujete z Vašim denarjem, v Vaš prid  
je, da Vas podpira najmočnejša banka v Ohio.

V teh gospodarskih časih je tako ugodno, ko se nanašate na AmeriTrust. Kot največja in najmočnejša banka v državi, je denar, ki ga imate vložene v AmeriTrust, na najvarnejšem možnem mestu.

Ako se zanimате za zanesljivo hranilno vlogo, imamo več možnosti na razpolago — redne hranilne vloge, dohodkovne hranilne vloge, pokojninske hranilne vloge, visoko obrestne certifikate, in več drugih. Vrhu tega, zvezna vlada zavaruje vse te hranilne vloge do \$100,000.

Ako se zanimate za čekovni račun, nudimo več vrst le-teh, vključivši tistega čekovnega računa, ki se obrestuje.

Ko potrebujete posojilo, želite kreditno karto ali pa si nameravate ustanoviti posebno hranilno vlogo za Vašo družino, Ameri-Trust vam lahko pomaga. Z našimi 84 podružnicami in več Fast Cashier® naprav v vseh krajih okraja Cuyahoga, nudimo najenostavnejšo bančno postrežbo v mestu.

Pridite v katero koli podružnico AmeriTrust še danes in nam dovolite, da Vam pomagamo!

# AmeriTrust

Member FDIC

Joseph L.  
FORTUNA

## POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderni pogrebni zavod  
Ambulanca na razpolago  
podnevi in ponoči

CENE NIZKE PO VAŠI ŽELJI!



**V BLAG SPOMIN**  
DESETE OBLETNICE SMRTI  
NAŠE LJUBLJENE NEPOZABNE  
SOPROGE, MAME, STARE  
MAME IN TAŠČE

## CAROLINE KONGILJA

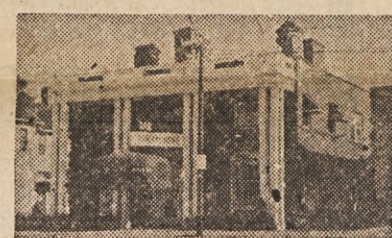
ki je za vedno zatislila svoje  
dobre oči 18. aprila 1971.

Hvala, naša zlata mama,  
vso ljubezen si nam dala,  
vse moči in vse skrbi.  
Rajski mir, nebeška sreča  
naj bosta Tvoja v večnosti!

Zalujoči:

soprogo JOHN  
sin CHARLES  
hčerke: SCHOLASTICA,  
DOROTHY, CAROLINE  
por. BRUSH  
zet RICHARD

pet vnukov in vnučinj  
ter ostalo sorodstvo.  
Cleveland, Ohio, 17. aprila 1981.

ZAKRAJSEK  
FUNERAL HOME CO.

Tel: 361-3113

6016 St. Clair Ave.

## IZ SLOVENIJE

Grafofonske plošče • Knjige •  
Radenska voda • Zdravilni čaj  
Spominčki • Casopisje • Vage  
na kilograme • Semena • Stroj-  
čki za valjenje in rezanje testa

**TIVOLI ENTERPRISES INC.**  
6419 St. Clair Ave., Cleveland, O  
431-5296

## Remembered



July 28, 1915

April 17, 1978

LOU SAJOVIC

Missed By:

Gayle, Karen and Phil

## V blag spomin

20. OBLETNICE

SMRTI NAŠEGA  
OČETA IN STAREGA  
OČETA

FRANK  
STUPAR

je umrl 18. aprila 1961.

Kako veselo smo živeli,  
dokler zdravje smo imeli,  
pa prišla je kruta smrt,  
Te preselila v božji vrt.

Blag spomin na Tebe, dragi,  
bo živel v nas do konca dni.  
Ko bomo v nebesih skupaj prišli,  
veseli bomo zopet vsi.



Let 20 Te zemlja krije,  
truplo Tvoje v grobu spi.  
Pri nas pa žalost je velika,  
ker Te več med nami ni.

Zalujoči:

Sinovi: FRANK, WILLIAM, STANLEY in EDWARD

Hčeri: ANN por. ERJAVEC, ELEANORE

Snahe: KATHERYN, LILLIAN in JUSTINE

Zet: EDWARD

vnuki, pravnuki in pravnukinja.

Cleveland, O., 17. aprila 1981.

VEČJO NAGRADO LAHKO DOBITE, KO

# PICK4

OHIO LOTTERY'S WEEKLY NUMBER GAME

## ZABAVNO JE; ENOSTAVNO JE! POSKUSITE!

Igrajte PICK 4 ta teden! Pri Number Game  
Sales Agent blizu Vas.





**ST. VITUS HOLY NAME SOCIETY**  
CLEVELAND, OHIO  
WE WISH A HAPPY AND BLESSED EASTER  
TO ALL!

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

**ST. VITUS SOCIETY NO. 25 K.S.K.J.**  
CLEVELAND, OHIO  
HAPPY EASTER TO ALL!

Veselo velikonočne praznike želim vsem  
sorodnikom, prijateljem in dobrotnikom, še  
posebno pa vsem članicam Oltarnega  
društva pri Mariji Vnebovzeti in vsem  
članicam skupnih Oltarnih društev. Bog  
vam poplačaj za vse dobrote skozi celo leto.

**Rose Bavec in Moja Družina**  
**Rosie Kovacic in otroci**

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
ZELITA



**STANKO IN IVANKA VIDMAR**

22400 LAKEMONT AVE.  
EUCLID, OHIO 44123

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
VOŠČIMO VSEM PRIJATELJEM  
IN ZNANECM

**MILAN in MARIE DULAR**  
**Z DRUŽINO**

VESELE VELIKONOČNE  
PRAZNIKE  
ZELI VSEM PRIJATELJEM IN  
ZNANECM.

**FRANC ŠTRUKELJ**  
1066 E. 62 St.  
Cleveland, O. 44103

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE  
ZELIVA VSEM!  
**JOHN in JOSEPHINE KNIFIC**  
NEFF RD.

## Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

(Nadaljevanje s 3. strani)

sledeče posvetilne besede:  
"This book is dedicated with  
faith, hope, and love to young  
Slovenian Americans and to  
the children of Slovenian  
immigrants throughout the  
world."

Priporočilo knjige po radi-  
ju žanje uspehe in ljudje  
pridno segajo po njej. Naj ne  
bo slovenske družine, kjer  
naj bi krasila njihovo knjižno  
omaro ta izredna trilogija:  
Slovenian Heritage, avtorja  
dr. Edija Gobca.

V slovenskem parku Tri-  
glav je zaživelo. V dveh  
sončnih sobotah so ljudje za-  
grabili za delo in počistili ves  
obširni gozdiček. Vrbe ob Bi-  
sanaby jezeru se pozlačene  
sklanjajo nad jezercem, zvon-  
čki in druge zgodnje rožice  
so prikukale iz zemlje. Ptčki  
med žvrgolenjem z našajo  
gnezda, in verice se pode  
po Parku, da komaj sapo lo-  
ve. Človek pa postoji in se v  
srcu veseli...

Na zadnjem društvenem  
sestanku so Triglavani nare-  
dili načrt, da bo Materinski  
dan in praznovanje v nedeljo,  
17. maja, popoldne ob 2. uri v  
Parku. Praznovanje Spomin-  
skega dne bo v ponedeljek,  
25. maja, isto v Parku, s sv.  
mašo ob 11., kratkim spore-  
dom in kosilom. Na to po-  
membeno praznovanje vabimo  
vse Slovence od povsod!

Dne 21. junija bo praznova-  
nje 20-letnice Parka s posebnim  
sporedom in mašo, ki bo  
pri kapeli ob 11.30. Kosilo,  
spored in ples.

Misijonski piknik bo v ne-  
deljo, 26. julija, s sv. mašo  
in običajnim sporedom: kosi-  
lom, žrebanjem dobitkov in  
srečanjem s prijatelji. O av-  
gustovskem pikniku in vinski  
trgatvi bomo še pravočasno  
poročali.

Folklorna skupina Triglav  
ima za poletje in jesen takole  
zasedene dneve z nastopi: 15.  
maja v mestnem muzeju, 23.  
maja Ladies Guild, pri Sv.  
Janezu 21. junija, sodelova-  
nje pri sporedu 20-letnice  
Parka, 23. in 25. Harvest  
festival, 3. oktobra nastop v  
Sheboyganu, 14. nov. USPEH  
— kosilo in ples, 20., 21. in 22.  
novembra pa nastopi na med-  
narodnem festivalu v Mil-  
waukeeju. Bog ve, če bodo  
vse to zmogli? Korajža velja!

G. Frank Menčak, tajnik  
Triglava in njegova prijazna  
ženka ga. Milka sta na prvi  
dan pomladi 21. marca posta-  
la stara starša. Sinu Janezu  
in njegovi ženki Marggi se je  
rodila mala hčerkica Kelly-  
Ann. Vsem v družini k vese-  
lemu dnevu naše iskrene če-  
stitke!

Vsem bralcem veselo Veli-  
ko noč in lepo pomlad želi  
Franc Rozina

## DOMA IN PO SVETU

ZDA, posebno pa njihovi za-  
vezniki v NATO, gledajo s  
skrbjo na razvoj na Poljskem.  
Nič manj v zadregi so nemara  
tudi v Moskvi. Rast moči  
neodvisne delavske unije na  
Poljskem Moskvi ne gre na  
noben način v račun, zato bi  
jo rada zavrla in postopno  
omejila. Dokler ima kaj upa-  
nja, da je ta cilj mogoče do-  
seči brez večje uporabe obo-  
rožene sile, se bo izogibala  
vojaškemu nastopu ali tega  
prepuščala domačemu poljske-  
mu vojaštvu. Le v skrajni sili  
bo Moskva nastopila z lastnim  
vojaštvom, zaveda se namreč,  
da bi tak nastop hudo in za  
dolgo poslabšal odnose med  
Sovjetsko zvezo ter ZDA in  
njihovimi zavezniki v Evropi.  
Pretekli teden so se znova

zaostrele notranje ra mere na  
Poljskem; vlada komunistične  
partije skuša na pritisk Mo-  
skve omejiti vpliv in moč  
neodvisne delavske unije "So-  
lidarnost". Poljski delavci in  
kmetje grozijo s splošnim

štrajkom, če bo komunistični  
režim skušal ukiniti pravice,  
ki jih jim je priznal lani v  
septembru in v naslednjih me-  
secih. Pri tem izjavljajo, da  
jih ni strah pred sovjetskimi  
tanki.

A TIME FOR NEW HOPE  
AND A REBIRTH OF IDEALS  
HAPPY EASTER

MAYOR

**GEORGE V. VOINOVICH**  
**AND FAMILY**

HAPPY EASTER TO ALL!

**TUNE IN TO**  
**TONY PETKOVSEK**

4 - 5 p.m. Monday - Friday; 2-4 p.m. Saturdays  
on WELW — 1330 AM



ATTENTION CABLE TV VIEWERS —  
Watch the new "Slovenian Scene"  
Starting Easter Sunday at 12 Noon

**Tony's Polka Village, 971 E. 185 St.**  
**Cleveland, Ohio 44119**  
**Phone: 481-7512**

Easter Greetings to All Our Customers

**MALENSEK'S MEAT MARKET**

1217 Norwood Rd.  
Cleveland, Ohio  
Phone — 361-1037

HOMEMADE SMOKED MEATS

HAPPY EASTER  
VESELA VELIKA NOČ!



**RENU AUTO BODY CO. INC.**

982 E. 152nd St.  
Cleveland, Ohio  
Phone — 451-3830

COMPLETE AUTO BODY REPAIR — Free Estimates  
JOHN POZNIK — PROPRIETOR

HAPPY EASTER

**MR. AND MRS. NICK MARINO**

EUCLID WARD 4 COUNCILMAN

HAPPY AND BLESSED EASTER GREETINGS

**THOMAS MEROS**  
**and**  
**FAMILY**

COUNCIL PRESIDENT  
EUCLID, OHIO



**VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE**  
**VAM ŽELIJO**  
**IZ CLEVELANDA**

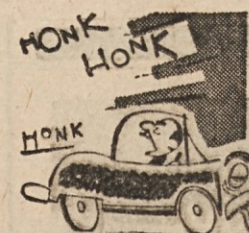
**FANTJE NA VASI**

*HAPPY EASTER - from*

**DOROTHY BURKHART**

EUCLID COUNCILMAN-AT-LARGE

VESELA VELIKA NOČ!  
HAPPY EASTER



**Za zanesljivost in stvarnost cen**  
**pri "kupovanju" ali prodaji**  
**Vašega rabljenega avtomobila**  
**se Vam priporoča slovenski rojak**

**Frank Tominc lastnik**

**CITY MOTORS**

5413 St. Clair Ave. tel. 881-2388

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE



**MARY PANGONIS**



## TONY QUILTS WZAK

Claiming there appears to be no future for ethnic broadcasting on WZAK-FM, Tony Petkovsek decided to resign as of Sunday, April 12.

For the past six weeks Petkovsek and a number of other ethnic producers have been placed into Sunday program slots since the station went to modern music. Tony had previously had a daily show on WZAK for the past four years and for over 15 years on the former WXEN.

Tony Petkovsek is heard daily on WELW 1330 AM from 4 until 5 p.m. and Saturdays from 2 until 4 p.m. from Tony's Polka Village. The radio programs are also being simultaneously heard thru the NBN (Nationality Broadcasting Network) on subchannel sets and as the

sound portions on various cable TV systems in greater Cleveland.

Even though management stated Petkovsek's program was the most productive on WZAK in terms of the number of sponsors, it appears a number of other ethnic programs were not strong enough to support the station. Several polls conducted by way of contests for the listeners indicated followers in a six county surrounding area representing about a dozen nationalities in addition to Slovenian, for which the program catered to.

His new television show, "Slovenian Scene" makes its first appearance on VIACOM and CATV Cable Systems on Sunday, April 19.

## Memo... From Madeline

On Palm Sunday the members and friends of the new Slovenian Folklore Institute observed a Slovenian tradition, at St. Mary's Church in Collinwood, by making butaras and carrying them in a procession from the courtyard next to the church, where Fr. Vic Tomc had blessed them, into the church building for the 10:30 Slovenian Mass. In spite of inclement weather, more than 100 young Slovenians dressed in beautiful national costume took part and many churchgoers waited outside to observe and then went inside St. Mary's to attend the Mass. It was inspiring display and congratulations to those who participated and especially to Fr. Tomc and to Rev. Louis Tomtz for all of their support to the preservation of Slovenian traditions and to the new group of Slovenian dancers.

Every person entering the church received a beautiful butara as a keepsake. The church was packed to capacity.

A few comments heard were:

Sophie Magayna, "I hope they continue this beautiful trend for next year. It is great for St. Mary's."

Marge Maslar, "It is always wonderful to attend your own ethnic church, especially during the holidays. Everything is more meaningful."

Florence and Louis Kovac, "We are glad we came to attend this touching Slovenian service."

Beanie Zimmerman, "I love this church and this beautiful ceremony added much meaning to Palm Sunday."

On Sunday, April 12 about 118 adults and children, some dressed in national costume, marched from the basement of St. Vitus Church onto E. 61 St., and around Glass into the back of the historic church carrying butaras which they made the day before. The procession was headed by 14 altar boys, the church choir, and encompassed the traditional palm carriers in the persons of brothers John and Joseph Hovevar. Four priests at the end of the line included pastor, Father Joseph Boznar. Due to the rainy weather, the blessing of the butaras took place in the church basement. They arrived in the church about 10:45 a.m., amid a few spectators who braved the cold on the outside. Television cameras from channel 5 and Tony

Petkovsek's crew from his cable-TV show which begins this Sunday, took video pictures.

It was very impressive and heartwarming to see so fine a Slovenian tradition being carried on to its spectacular fullness. — JVD.

**JOHN LARISH NAMED KODAK MERIT SCHOLAR**  
ROCHESTER, N.Y. — John F. Larish, a senior at Fairport High School near Rochester, N.Y. will receive a 1981 Eastman Kodak Company Merit Scholarship award. He is the son of Mr. and Mrs. John J. Larish of 177 Selborne Chase, Fairport, N.Y. His father is in technical services with Eastman Kodak Company in Rochester.

He is among 34 high school seniors, sons and daughters of Kodak people throughout the U.S., who have earned awards ranging from \$500 to \$3,000 annually. This is the largest group of seniors to receive these Kodak awards.

John plans to study physics at the University of Dayton and pursue a career in research. In Fairport High School, John is the photography editor for the class yearbook. In his leisure time, he enjoys hiking, swimming and tennis, as well as drawing and painting.

Kodak scholarships are renewable and provide each recipient with funds for four years of full-time study or until completion of a bachelor's degree, whichever comes first. The Kodak merit scholarship program is administered in cooperation with the National Merit Scholarship Corporation (NMSC). Through NMSC, Kodak currently is supporting 87 scholars on 57 campuses across the nation.

Finalists qualify on the basis of test scores, academic records, leadership, extracurricular accomplishments and other standard NMSC requirements. Kodak has no role in selecting the winners, who are among the upper one-half of one percent of graduating seniors in their states of residence.

John is the grandson of Mrs. Frances Persin of Cleveland, Ohio. The entire Larish family will travel to Cleveland for the Easter holiday.

Congratulations, John.

The Slovene Home for the Aged Auxiliary will meet on Thursday, April 23 at 7:30 p.m. at the home on Neff Rd.

### Sterle donates \$1,000

Frank Sterle of Slovenian Country House Restaurant wrote checks of donations to the following organizations:

American Home Publishing — \$100.00.  
St. Mary's Slovenian School — \$100.00.  
St. Vitus Slovenian School — \$100.00.  
Koroški Studentje — \$200.  
Korotan Singing Group — (Travel Fund) — \$100.00.  
U.S.S. Band (Travel Fund) — \$100.00.  
Slovenian Folklore Institute — \$100.00.  
Kres Dancers — \$100.00.  
Slovene Seminary in Gorica — \$100.00.

A big thank you and a hearty round of applause to Frank Sterle.

### Happy Birthday

Father Edw. Pevce celebrated his birthday on April 16.

Frances Chukayne was 81 years young on April 11.

Frank Chukayne of Euclid, Ohio (April 14).

Diane Chukayne (April 22).

Josephine Levstick (April 27).

Joe Kokal, Jr. of Aurora, Ohio (April 28).

Emma Millavec (April 22).

Beth Opalich Regalo (April 20).

Stevie Opalich (April 28) of Mayfield Village.

Patricia Chiappetta of Richmond Heights, Ohio will celebrate her special day on April 27. Fondest greetings are besent her way from parents Steve and Alice Opalich of Cape Coral, Florida, hubby, John, daughters, Stephanie and Stacey, relatives and friends.

Anton Yerak of 16809 Grovewood Ave., will celebrate his 88th birthday on April 19. Best wishes and many more years of good health and happiness from daughter Mrs. Kozar and family and son Ray Yerak and family, many friends and relatives.

Mary Sustarsic of Cleveland, Ohio, celebrated her day on April 13.

Arlene Koporc LoConti, of Mayfield Village, Ohio, will celebrate her birthday on April 21st.

Happy Birthday to these residents of the Slovene Home for the Aged in Cleveland, celebrating their birthdays in April.

Mary Champa, 71, April 9.  
Frances Kavc, 95, April 9.  
Matilda Staric, 83, April 13.  
John Prijatelj, 73, April 17.  
Jennie Perko, 91, April 21.  
Frank Morell, 87, April 23.  
Rose Sabec, 85, April 29.  
Angela Lorber, 83, April 30

### NEW BOSSARD BABY

Mr. and Mrs. Frank J. Modic of Cape Coral, Florida announce the birth of their 12th grandchild. Mr. and Mrs. Neil Bossard of Hoffman Estates, Illinois are the parents of a baby boy born in March 31. This is their seventh child. Mr. and Mrs. Harold Bossard of Shaker Heights, Ohio are also proud grandparents.

Congratulations to all!

### TABOR DINNER-DANCE

Club Tabor will sponsor their annual Dinner-Dance on Saturday, April 25 at the Collinwood Slovenian Home, 15810 Holmes Ave., Cleveland, Ohio. Dinner will be served from 7:30-9:30 p.m., followed by music by Veseli Slovenci — Duke Marsic and the Happy Slovenians. Tickets are \$8.00 and available by calling Philip Oreh, 943-4681.

Everyone welcome!

(Continued on page 6)

## PLANINA CONCERT SET FOR APRIL 26

In our community of Maple Heights, we proudly present "The Planina Singing Society" in concert, on Sunday, April 26th at 4 P.M. at the Slovenian National Home, 5050 Stanley Ave., Maple Heights.

A musical version of seasons, holiday observances and love will unfold.

Refreshments available after the concert. Music for your dancing pleasure by the Casuals Orchestra.

Tickets available at the door. Donation \$2.50.

If you enjoy a happy, singing atmosphere, plan to be there April 26th. Thank you. Al Glavic, Pres. O. Ponikvar

## Recipe

MARY MARSICH GRILC'S Original ICE BOX POTICA

Dough:

3 tablespoons sugar  
1½ teaspoons salt  
4 cups flour  
¼ lb. butter  
1 cup sweet or sour cream  
1 cake yeast  
¼ cup lukewarm water  
1 teaspoon sugar  
3 egg yolks, beaten  
Measure flour, sift with sugar and salt. Cut in the but-

ter as for pie crust. Dissolve yeast in lukewarm water; add sugar, let stand until it foams. Mix egg yolks and cream, add foaming yeast. Make dent in flour, add mixture. Knead into a smooth dough. Place in a bowl, grease top and put into refrigerator over night.

Filling for Potica:

1¼ lbs. (or more) nut meats  
¼ lb. butter  
1 egg yolk, and 4 egg whites, stiffly beaten  
Grated lemon rind

### GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St. 431-2088

17010 Lake Shore Blvd. 531-6300

### GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road 531-1235

## KRONSKI'S KLOBASE

### KRONSKI's - A Mouth Watering Compliment

In sauerkraut, mustard and a bun, on pizza, great with beer.

Any way you choose a Kronski (natural hickory smoked sausage) is delicious. This special recipe of our own spices, seasonings and the smoke that has made Kronschi famous is three generations old.

Now you can order your Kronschi's from anywhere in the U.S., in 5, 10, or 20 pound boxes for only \$2.95 a pound, shipping not included. Sales tax for Wyoming residents only.)

All holidays, special occasions, picnics, office parties and meals need Kronschi's. Also available gift certificates so you can share with your friends.

**Call Now Toll Free 1-800-443-3833**

from anywhere in the U.S. Operators on duty 8 a.m. to 6 p.m. Monday — Saturday or write Kronschi Corp., P.O. Box 1539, Rock Springs, Wyo. 82901

### ALL YOUR REPAIR NEEDS

## Superior Body

The best work, the best service and best of all -- the best prices.

6605 St. Clair Ave. - 361-1633

Bring your car in for an estimate today.

## ZELE FUNERAL HOMES

MEMORIAL CHAPEL  
452 E. 152nd Street Phone 481-3118

ADDISON ROAD CHAPEL  
6502 St. Clair Avenue Phone 361-0583

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

(optional)  
1 cup boiled milk  
1 cup sugar  
Pour scalded milk over ground nuts. Add butter and stir until melted, add sugar and egg whites. Roll dough thin, spread with filling, sprinkle with sugar. Then add

grated lemon rind. Roll up and place into well greased pan. Let stand at least 1½ hours, spread the egg yolk on top, and bake in a 325 degree oven for 1 hour, or a little longer.

Mary Marsich Grile  
Pompano Beach, Florida

HAPPY EASTER EVERYBODY!

VESELE VELIKONOCNE PRAZNIKE

želita vsem sorodnikom, prijateljem in znanem

## DAN IN MOLLIE POSTOTNIK

6926 Hecker Ave.

Cleveland, Ohio

### EASTER GREETINGS

May Easter be  
The beginning  
Of a daily resurrection  
In us —

An awakening,  
A stepping forth  
Into newness, into richness  
Of life  
Filled with the light  
Of His presence.

WISHING ALL OUR FRIENDS  
AN ABUNDANCE OF EASTER BLESSINGS!

## JIM, MADELINE AND JIMMY DEBEVEC

HAPPY EASTER

### BRICKMAN and SONS

21900 Euclid Ave.

481-5277

## PEACE AND HAPPINESS TO ALL

In The True Spirit of Easter



## STATE SEN. TIM MCCORMACK

## HAPPY EASTER! NORWOOD DRUG

808 E. 185 St. - 531-9188

Rudy Kozan and Frank Krasovec



## Memo From Madeline:

(Continued from page 5)

### SOCIAL EVENTS ON APRIL 26, 1981

**Collinwood Slovenian Home**  
The Collinwood Slovenian Home on Holmes Ave. is sponsoring a Spring Dinner Dance on Sunday, April 26. Dinner served at 4 p.m. There will be a dance from 6-10 p.m. Music by Art Perko. Donation \$7.50.

**Mladi Harmonikarji**  
Young Accordionists Concert — April 26, 3:30 p.m. at St. Vitus Auditorium.

**Slovan Spring Concert**  
April 26th at the Slovenian Society Home, Recher Ave., Euclid, Ohio, 4 p.m.

**United Slovenian Society Band**  
Is sponsoring a Pancake Breakfast on April 26th from 8 to 1, at the Briardale Community Center, 24151 Briardale Ave., Euclid, Ohio. Proceeds will aid the band's travel fund.

**The Slovenian Pensioners**  
annual dinner will be held at St. Clair Slov. Home on April 26 — 1:00 p.m. Donation \$5.00.

**American Slovene Club**  
53rd Dinner Dance - April 26th  
The American Slovene Club is reminding members and friends to call in their dinner-dance reservations to be held at Villa Di Borally Party Center on April 26. Deadline for reservations is April 21. Call Bertha Walden or Eleanor Pavey for further information.

**The Planina Singing Society**  
presents its concert, on Saturday, April 26th at 4 p.m. at the Slovenian National Home, 5050 Stanley Ave., Maple Heights, Ohio.  
Donation \$2.50. Tickets available at the door.

**Our Lady of Lourdes Shrine**  
of Euclid, Ohio is sponsoring a Roast Beef Dinner on April 26 from noon-6:30 p.m. Proceeds will be used for the upkeep of the shrine. For tickets contact Hermine Strainer 261-3787.

May you be Blessed with much Love, Peace, Health and Happiness.  
A wonderful Easter Season to all!

**LATVIAN ROOFING**  
— APARTMENTS — FACTORIES — STORES —  
HOT ROOFS — RE-ROOFING — GUTTER WORK  
— CHIMNEYS POINTED and REPAIRED —  
CARPENTER WORK — Insurance Work — Slate Repairs  
Heating Cables To Control Ice Backup  
Extra Quick Service on Repairing Leaky Roofs  
**431-2735 - 521-2182**  
TONY RADOVANIC — GUNARS KAULINS

## BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave. 481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

## A TOAST OF SLOVENIA

Second Album of

### MAPLE HEIGHTS BUTTON BOX CLUB

*Old Slovenian Favorites Blended  
With Newer Slovenian Sounds*

\$6.00 per record, \$7.00 per 8 track or cassettes plus  
\$1.00 for postage and handling

MAPLE HEIGHTS BUTTON BOX CLUB  
P.O. BOX 9068  
MAPLE HEIGHTS, OH 44137

## PLAY OHIO LOTTERY'S INSTANT GAME

# STRIKE IT RICH!

Now you've got a chance to Strike it Rich! That's Ohio's exciting, new Instant Lottery game.  
Folks everywhere are winnin' up a storm... thousands of prizes ranging from Free tickets to top prizes of \$10,000! And your chances of winnin' have never been better, 'cause on the average, 1 in 5 Strike It Rich tickets is a winner.

So go ahead and Strike it Rich!  
All tickets claimed as winners are subject to validation.

## THE EUCLID INDEPENDENT COALITION CLUB

Wishes you and your family  
a healthy and happy Easter!

Former Mayor Tony J. Sustarsic  
*President*

Anthony J. Giunta  
*Mayor*

Michael Kosmetos  
*Council-at-Large*

Dorothy Burkhart  
*Council-at-Large*

Tom McNamara  
*Council-at-Large*

William Demora  
*Council Ward One*

Donald Malone  
*Council Ward Two*

George Carson  
*Council Ward Three*

Nick Marino  
*Council Ward Four*

The Euclid Coalition, a team of Democrats and Republicans, serving Euclid with honesty and integrity for more than 43 years.

HAVE A BLESSED EASTER



## ROY G. SANKOVIC FUNERAL HOME

(formerly Johnston Funeral Home)

15314 Macauley Ave.  
Cleveland, Ohio  
Phone 531-3600

BEST WISHES FOR A JOYOUS EASTER

## EMILEE BEAUTY SALON

6412 St. Clair Ave.  
Cleveland, Ohio  
Phone — 431-6224

EMILEE JENKO — owner

EASTER GREETINGS

STATE REPRESENTATIVE

**RONALD SUSTER  
AND FAMILY**



HAPPY EASTER



**RADDELL'S  
SAUSAGE SHOP**

478 E. 152 St.

Cleveland, Ohio

Phone — 486-1944

Come in for Your Holiday Sausage Needs



HAPPY EASTER

from

**CONG. DENNIS ECKART  
AND FAMILY**

22nd District

HAPPY EASTER

from

**PAUL AND BETTY OYASKI**

COMMUNITY DEVELOPMENT DIRECTOR

EUCLID, OHIO

**JOŽE VRTAČNIK**

ZELI VSEM CITATELJEM IN ZNANCEM

VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

## It pays to be Independent.



Earn the highest interest  
on Passbook Savings and  
Checking in Cuyahoga  
County.

- 6% on Passbook Savings
- 5-1/2% on Checking
- Savings Certificates Available
- Convenient Save-by-Mail

**INDEPENDENT  
SAVINGS**

1515 E. 260th, Euclid, Ohio 44132  
731-8865

920 E. 185th, Cleveland, Ohio 44119  
486-4100

DIRECTORS:

Harold R. Swope / Frank Berzin / Jeffery A. Cole / James J. Conway / Louis L. Drasler / John F. Kovacic